

## ПО СЕСТРИМЪ.

Да си лепа сестро мила,  
 Лепша да си него вила,  
 Теби рећи то бы было  
 Сасвимъ мыслимъ башъ излишно.  
 Лице твое лабудово  
 Косе твое гавранове,  
 Явно веле, сестро мила,  
 Лепша да си него вила!

Сяйніе су твое очи  
 Него зрацы, у полноћи,  
 Кое дае каменъ драгій  
 Каменъ драгій углађеный;  
 Стаса ты си ябланскога,  
 Духа кроткогъ Анђелскога, —  
 Свойства љу ти сва изрећи,  
 „С'рбкниа си“ у той рећи.

Кады бы руку сестро мила  
 На груди ми ты метила,  
 Пытала бы „Каква ватра  
 Распаюе груди брата?“  
 Я бы теби онда Сеію  
 Ватромъ већомъ говорію  
 „Чисте любве пламенъ то е  
 За тобомъ онъ сестро горе.“

Б. АѲ.

## Б А С Н А

Смерть и Човекъ.

Смерть дође едномъ старомъ човеку, и каже му, да е по нѣга дошла, и да онъ одма съ нѣоме полазити мора. Сиромѣ стараць извинявашесе, да е путь у онай другій свѣтъ весма дугачакъ, и да онъ ніе іоште тому преправанъ, молећи ю, да бы іоште кое време причекала, докъ онъ ствари своѣ у редъ постави. Ё, мой старче! рекне му смерть; я самъ тебе доста увѣщавала, и мыслила самъ, да бы отдавно ты на путь готовъ и преправанъ могао быти. Та ты видишь свакій данъ примѣра смерти на разнымъ людма, на старымъ и младымъ, богатымъ и сиромашнымъ. Пакъ заръ ти ни су тій многи примѣри умирания други людій довольна увѣщанія были, да твою собственну смерть помыслишь? Шта ти се види о врућичини оной жестокой, кою си пре десетъ година преболѣо? Шта ли о несветицы, коя те већъ петъ година посѣщавала? Ты треба да знашь, да е свакій отъ тій догађая еданъ напредъ послатый вѣстникъ бую, кои е теби мое скоро пришествіе обявити морао? Зато добрый старче! немой се више противити, него айде самномъ, ты си престарію, време е да путуемо.

ПРАВОУЧЕНІЕ. Свако магновеніе ока живота нашегъ да смо къ смерти преправни; и свакій се вара, кон мысли, да времена къ тому ніе имао. Свако къ приуготовлѣнью отлаганѣ наша е собственна кривица; и тако мы сами грѣшимо, да бы се оправдали. Свако дьянѣ ніе само коракляй къ смерти, него е и частица нѣна. Смерть се съ нама рађа, и мы е са собомъ



носимо. Она е наша една и непрестанна сопутница, кою мы на овоме свѣту имамо, и опетъ на вю тако редко мыслимо, као да никаква посла съ нъоме немамо. Да мы свакій данъ умиремо, то израженіе, по словесномъ смыслу, есть истинито; али га нећемо да чувствуемо. Наши сосѣди, наши сродницы, кои около насъ умираю, опомнио насъ сви на нашъ послѣдній часъ; и опетъ чуемо мы ове наше басне старца, кои е осамдесету годину живота свога веъ прешао, гди смерть, коя га е внезапно постигла, оплакуе.

Сам. М.

## ТЕРГОВАЦЪ У БОСНИ.

(Черта живота отъ Профес. Ваньичека)

Веъ смо и мѣсто Апатинъ прошли. Воздухъ у лађи отъ испаренія покварентъ и загушльивъ истера насъ све горе на лађу, гди се таки еданъ малый кругъ начини отъ Путника, кои су изъ разны свѣта предѣла и поднебія садъ своіой милой кући хйтили, на примѣръ: еданъ Бечлія, кои е преко Прага, Хамбурга, Амстердама, Лондона, Единбурга и Дублина у сѣверну Америку отпутовао быо, садъ се преко Суріе и Цариграда у Бечъ, веселу и Цареву варошгъ натрагъ вратио; еданъ Польскій Францішканъ, кои е Персію и Малу Асію као Міссіонеръ провздіо, и Ческій Камералный Чиновникъ, еданъ изрядный Механикъ, кои е Банатъ и сву нѣгову Мілітарску Краину и уздужъ и попреко прошао; укратко овди се одма сродни духови заедно нађу, и познаду, коима нужда взаимности душевно сообращеніе и измѣну принесе, коя многостранніемъ собственногъ прегледаня и виђеня живогъ и истину добыю. „Мени се,“ почне нашъ Механикъ, када на нѣга редъ дође, „пре три неделѣ еданъ случай догоди, кои ми поводъ даде, да дубоко погледамъ у оно самовольство, съ коимъ Турски Паше владаю.“

„Кадъ самъ я едно вече съ моіомъ маломъ кхерию у В... у собу едне гостилнице, гди се обычно обѣдовало, ушао, и у нъой по моме обычаю, докле се Послужитель за вечеру побрине налазећесе дружство преглѣдао, падну ми чудновато у очи две на хошку астала седеће особе, отъ коихъ старіой у Турскомъ одѣлу издавашесе на лицу тежка

сердца туга и жалость, а друга млађа до нѣ седећа, поносито у Унгарско — Народномъ ношиву обучена, новце преброяше, кое потомъ понаособнымъ доходима у едну кнѣгу записиваше.“ — „Вы, како ми се види, заиста та два мужа неознаете,“ приступи ми Крчмаръ и осмѣиваюћисе рекне. „И ій богме неознаемъ! него видисе, да Турчинъ тежку тугу на сердцу носи.“ „Онъ ю, да Богъ свакога сачува, на свакій начинъ носи. Турскій Паша лепо е съ нѣговымъ иманѣмъ поступіо; али Вы се варате у Народности.“ — „Дакле Вама е познать источникъ тужны нѣговы бѣда?“ — „Како не, кадъ тай по читавомъ Банату отъ уста до уста иде. Истый старый Господаръ, когъ видите у Турскимъ хальинама, живіо е пре нѣколико година у Банату у мѣсту А... као Терговацъ. Кадъ му се едаредъ путь нѣговы послова яко стѣсни, и срећа са несрећомъ почне му праву пропасть предсказиваюћи грозити, рѣшисе онъ са своіомъ породцомъ у Босну преселитисе, гди нѣговъ хитробудный у предпріятіама духъ широко полѣ отворено виђаше. И заиста ова га надежда не превари; еръ нѣгово прилѣжаніе наскоро са добрымъ успѣха добыткомъ награждено буде. Али онъ се наскоро и освѣдочи, да се у Босни нема никаковомъ осигураню свогъ имѣнія надати; ербо Зворничкій Паша на нечувенный начинъ Терговце, кои су подъ нѣмъ, ограбљиваше и опустошаваше. Ово е довольно было за нѣга основа, да се рѣши натрагъ у свое Отечество (Банатъ) вратити, и у нѣму прилѣжно скуцано и зноемъ прибављно имѣніе обезбѣдити. Но кадъ е онъ пріе, него што ово свое намѣреніе изверши, на нѣколико дана отъ куће на путь отишао быо, да исплати еданъ дугъ, дође Паша са свои Пандури нѣговомъ дому, и на силу освои нѣговъ съ новцы сандукъ; у комъ се 1200 фунтій сребра чувало. Бадава е онъ, кадъ е кући дошао, Пашу молю и заклинаю, да му баръ толико новца натрагъ даде, што бы му путь загладити могло; Тураннъ остане у немилосердной своіой суровости непокретанъ, заповѣди, да му се удари и 100 дегенека, пакъ му и ово не буде доста, него за

УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА



хтѣ отъ нѣга іошть 1.200 фунтій сребра, кою сумму наравно, кадъ кукаваць не бѣше у станю исплатити, то му онда задержи Паша кодъ себе у залоги жену и дѣцу. — Садъ онъ сиромѣ пунъ туге, жалости и яда повратисе у Банатъ у А... гди кадъ истину свое грозне судбе искаже и потверди, даде му Магістратъ допуштень, да може у земљи скупляти новаца, и даде му іошть и варошного Писара, да щедре милостинѣ, као што видите, рачуна и у Кнѣику уписуе, а жена и дѣца му меѣутимъ кодъ бѣсногъ Паше бѣдно удручена, свакояко патеѣисе душою и тѣломъ изнемогаваю.

## СЫНЪ БАНКРОТА.

(отъ Мисса Скелтона).

(продуженіе.)

По маломъ нѣкомъ времену тако лепо поѣе Дужли желя за рукою, да Мр. Десборужа на свою страну сасвимъ придобые: онъ му є постао нѣговъ Совѣтователь, нѣговъ вѣрнѣй прѣятель, нѣму су се и Мр. Десборужъ и сытъ Гералдъ, такоѣръ и Маріа мила нѣгова кѣрка у свимъ важнѣимъ дѣла обраѣали. Дужла є имао любовно сердце: онъ є истина быо благодаранъ на любви и вовѣренію, коя є у овомъ дому получію; али при томъ онъ нѣе забравіо ни на умышлѣнно отмѣщеніе.

Бданъ благородникъ, именовъ Дарціи, отъ высокогъ племена, знаменитогъ сродства и непорочногъ характера, коме ништа друго на путу нѣе стояло, развѣ потребитость (сиротинство), обожаваше Марію, коя такоѣръ и нѣга са своіомъ страстію предусрѣтне. Мр. Десборужъ яко о овомъ обстоятелству вознегодуете, и нѣовому бракосочетанію противъ стане: но зато опетъ су се Дарціи и Маріа превеѣь бегенисали, нѣтъ су имъ се сердца разлучити могла.

На све призрѣніе отчиногъ гнѣва, на сваку помысль свѣта, на страхъ и предстоеѣе сиромашество забравивше рѣшесе нѣи двое, да крадомъ у свѣтъ побѣгну. Дужла є быо вѣрнѣй совѣтователь и отца и залюбленника. Бдно вече истогъ дана, кадъ су се

спремали залюбленницы да потайно у свѣтъ трлѣ, сообщи Десборужъ Дужли (по дужемъ разговору свое рѣшеніе, да ѣе сирѣчь желяма свое кѣери попустити, и дозволити іой, да се съ мужемъ кога є она изабрала, у име Божіе вѣнча. Десборужъ є одвеѣь нѣжно любіо свою кѣерцу, и зато веѣь нѣе могао дуже нѣна терпеѣа страданія гледати, него заключи свое предразсужденіе нѣовой среѣи жертвовати. Садъ отма Дужла истражи Дарціа и Марію, коима съ каквомъ є ясностію станѣ стварій изразіо, нѣе нужно повторавати, него довольно є то, да є онъ Маріи и Дарціи неумолимость отчину и непокретно нѣгово на вѣки ій раставити заключение тако рѣчма живо описао и нашарао, да нѣима по нѣиовомъ мнѣнію ништа друго заостало нѣе, развѣ што пре потайно у свѣтъ побегнути.

Средства овогъ скаредногъ поступка нѣе тяжело измѣрити; Десборужъ тако се на безсрамну неблагодарность свое кѣери и гнусно бездѣліе нѣногъ заручника ражлоти, да се твѣрдо закуне, да ій више никадъ предъ свое очи пустити неѣе. Дужла тѣшію га є, и заклиняо, да се у гнѣву свомъ умѣри, али неусудисе, као што се обеѣао, да предпріятіе побѣгши извини.

У ово време Гералдъ є по совѣту Дужломъ са двороправителѣмъ на путь отишао быо, и тако ни єдне рѣчце за свою сестру нѣе могао отцу говорити. Година дана проѣе, а Гералдъ іошть непрестанно на страни налазшесе, нѣи се Маріи што годъ за ово време опростило. Сиромѣ Десборужъ веѣь се тако промѣнуо быо, да су га єдва и познати могли, нѣговъ домъ быо є жалостію испушлѣнъ, пусть, и онъ самъ осеѣаше у свомъ сердцу, да су га они оставили, кои су му у свакој туги и яду найближнѣи были. Никого више нѣе при нѣму было, развѣ самъ Дужла, кои му є быо єдина нѣгова подпора и утѣха.

(коваць слѣдуете.)

## ВЪСТИ.

Изъ Беча. Нѣово Величество нашъ благоутробнѣй Царъ и Краль, на представленіе наши Народны Школа Фонда управляюще Депутаціе, благоизволило є всемялостивѣйше за Кон — Депутирте при горереченной Депутаціи слѣдуюѣу ГГ. наименовати:



Отъ стране Благородства, Г. Іоанна Па-

вића, пензиониратоꝝ ц. кр. Капетана.

Отъ стране Почественника (Honoratiores),  
Г. Емануила Гожду, избраноꝝ Пештанскоꝝ Гражданина, и више благородны Фаміліа Фішкала.

Отъ стране Літерарне, Г. Димитріа Іоанновића, при Мѣничномъ Праву Актуаріа.

### НАЗНАЧЕНІЕ.

(Земльетрусъ.) Едно писмо, кое е подъ 5. Априломъ прошастоꝝ лѣта изъ Паданга у Яву дошло, явля, да е ужасно землѣтрасеніе островъ Пуло-ніа съ, кои островъ Суматри принадлежи, и кои су Холландезы насѣлили, разоріо и опустошіо. Исто писмо пише, да су се брегови распадали, и у пропасть слагали, да се земля подъ ногама несретны овоꝝ острова жители яко провальивала и распукнивала, у коима е распукнутымъ проваляма црна вода ключала. Другій данъ опетъ, кадъ су изподъ развалина свѣтъ избавляли дигнесе на мору страшній таласъ, кои истый островъ преліе, пакъ и оно, што е землѣтрасеніе поштедило, пооткида и са собомъ однесе.

### У НЕВРЕМЕ.

Повременный Листъ „Прагъ“ донесе намъ вѣсть, да е у Прагу 20. Іануаріа по Рим. ноу око полъ дванаестоꝝ часа яка една муња цѣо хоризонтъ освѣтмила, послѣ кое слѣдовала е грмлявина, и страшна олуя подигнесе; но сва ова страота, вели, да е траяла само за кратко време, пакъ сутра данъ, премда се мыслило, да ће се до зоре савъ ледъ отопити, освануо е свѣгъ и смрзаванѣ: и по свой прилицы была су на више мѣста землѣтрасенія.

### МѢСТНА ВѢСТЬ.

(Пешта). Време се кодъ насъ отъ неколико дана сасвимъ променуло; 21. Іануаріа, т. е. на Римско Сретеніе пао е свѣгъ близу едне стопе великѣ; цео данъ такова е меѣва и вівница была, да се Публикумъ чисто устручавао по сокацы нѣи. При свемъ томъ леда мало на Дунаву има, и на обе стране прелазисе олако.

## ОБЪЯВЛЕНІЕ

прекрасне забавне Кнѣиге

на

ХОРВАТСКОМЪ СЪЗКУ.

Подписаный усердно явля свима пріятельима процвѣтаваюће Кнѣижевности Южнославенске, да е съ нѣговимъ настояванѣмъ више нѣи отъ найзнатнѣи Хорватскихъ Списателя' пристало, да скупа едну забавну Кнѣигу саставе. Ово ће се дѣло звати „Искра“, а содержават' ће луріческе пѣсме, баладе, поетіческе приповѣсти, новелле и друге забавне саставке. Найдуже бы ће ова Кнѣига до конца Фебруаріа т. г. на найлѣпшемъ Велнѣ папиру печатана, и са 8. у Бечу изрѣзаны Каменорѣза (прилика) Южнославенске Ношнѣ украшена, круто свезана и вооце што може быти лѣпше уреѣена. Цѣна іой е предплате само 1 фор. сребра, и то до конца Фебруаріа, а послѣ ће цѣна скочити на 1 фор. и 20 кр. сребра. Будући да е ова безпримѣрно мала цѣна прорачунѣна само на великій брой Предчисленника и купаца, то се препоручуе Издаватель доброхотѣнью свеколикоꝝ читаюћегъ домородноꝝ Общества, да ово предпріятіе вооце подупрети благоизволи, чему се подписаный тимъ веѣма нада, што е у Хорватскомъ Кнѣижеству іошть великій недостатакъ оваковы дѣла, као што ће быти ово, кое ће моѣи дичити Кнѣигохранилицу и найизображеніе Госпоже, и сбоꝝ чега бы ће сасвимъ сходно и прикладно за нѣжне воспоминанія ради поклоне.

Предчисленника купе: у Загребу Кнѣигопродавница г. Хіршфелда и гг. Адвокатъ Бабукичъ и Др. Деметеръ; у горнѣмъ Карловцу г. Баронъ Драгутинъ Кушландъ; у Вараждину г. Проф. Х. Херговичъ; у Крижевцы г. Л. Шомогій; у Копривницы г. Гвоздановичъ, великій Судацъ; у Загорю г. Казимиръ Блачичъ; у Рѣцы (Фіуми) г. Палесе; у Оссеѣку г. Фр. Вахтеръ; у Новом—Сіаду г. Квріковичъ; у Петрини г. Тернскій; у Пожуну г. Штуръ; у Бечу г. Др. Подлипскій; у Прагу г. Біблїоокаръ Ханка; у Градцу Кнѣигопродавница Даміана и Сорге, и г. Кінрайха; у Любляни г. Енгерль.

Іванъ Хавличекъ.

Скоротеча излази у седмицы 2-путь, Четверкомъ и Недельомъ; цена му е како за овдашнѣ тако и за странне Предчисленникъ за полъ године 4 фор. у сребру. Предчислитсе може на свакој ц. кр. Пошти, и у Пешти кодъ Издавателя, у Бедемской улицы (Bastei Gasse No. 349.)

Издаватель Димитрій Іовановићъ.

У ПЕШТИ словыма Байме ловымъ.

УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА